

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

21 OCTOBRE 2010

Proposition de résolution relative à la situation des droits humains en Iran, en particulier le cas de Sakineh Mohammadi-Ashtiani

(Déposée par Mme Vanessa Matz et consorts)

DÉVELOPPEMENTS

La situation des droits humains en Iran est préoccupante depuis de nombreuses années et elle reste préoccupante.

Le but n'est pas ici de faire une liste exhaustive des violations des droits humains en Iran, mais de souligner quelques problèmes particulièrement graves. Une telle liste de violations serait de toute façon difficile à établir, vu la répression exercée par les autorités iraniennes à l'encontre des défenseurs des droits de l'homme et des organisations qu'ils animent et les violations à la liberté d'expression et de la presse.

De nombreux cas de répressions à l'encontre des défenseurs des droits humains ont été rapportés, y compris à l'encontre de Shirin Ebadi, avocate, prix Nobel de la Paix en 2003. Les avocats défenseurs des droits humains sont souvent la cible de harcèlement des autorités iraniennes. L'avocat Mohammad Mostafaei, qui a tenté de sensibiliser l'opinion publique à la situation de ses clients, l'une accusée d'adultère et l'autre d'homosexualité, a dû fuir le pays de crainte d'être arrêté. Les avocats spécialistes des droits de l'homme sont de plus en plus souvent confrontés à des persécutions étatiques allant de punitions fiscales extraordinaires à des menaces contre leur vie et celle de leur famille. Nasrin Sotoudeh, éminente avocate des droits de l'homme largement respectée pour son action en faveur d'adolescents condamnés à la peine de mort et pour sa défense des prisonniers d'opinion, a été

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2010-2011

21 OKTOBER 2010

Voorstel van resolutie betreffende de situatie van de mensenrechten in Iran, in het bijzonder het geval van Sakineh Mohammadi-Ashtiani

(Ingediend door mevrouw Vanessa Matz c.s.)

TOELICHTING

De situatie van de mensenrechten in Iran is al jarenlang zorgwekkend en blijft zorgwekkend.

Het is niet de bedoeling hier een exhaustieve lijst van schendingen van de mensenrechten door Iran weer te geven, maar om enkele bijzonder ernstige problemen te onderstrepen. Een dergelijke lijst van schendingen is wellicht moeilijk op te maken, gelet op het repressieve beleid van de Iraanse overheid tegenover verdedigers van de mensenrechten en hun organisaties en op de schendingen van de vrijheid van meningsuiting en van de persvrijheid.

Tal van gevallen van repressiemaatregelen tegen verdedigers van de mensenrechten werden gemeld, met inbegrip van repressiemaatregelen tegen mevrouw Shirin Ebadi, advocaat, Nobelprijs voor de Vrede in 2003. De advocaten die de mensenrechten verdedigen zijn vaak het doelwit van pesterijen door de Iraanse overheid. Advocaat Mohammad Mostafaei, die heeft geprobeerd om de publieke opinie bewust te maken van de situatie van zijn cliënten, de ene een vrouw die werd beschuldigd van overspel en de andere die werd beschuldigd van homoseksualiteit, heeft het land moeten ontvluchten uit vrees te worden aangehouden. De advocaten die gespecialiseerd zijn in mensenrechten worden steeds vaker geconfronteerd met vervolging door de staat, gaande van enorme belastingheffingen tot doodsb bedreigingen voor hen en hun familie. Mevrouw Nasrin Sotoudeh, eminent

arrêtée le 4 septembre 2010 pour « propagande contre l'État » et pour « complicité et rassemblement en vue d'attenter à la sécurité nationale ».

La peine de mort continue à être largement utilisée. Selon les chiffres de la Fédération internationale des Ligues des droits de l'homme (FIDH), le nombre de condamnations à mort en Iran ne cesse d'augmenter. Officiellement, 317 personnes ont été exécutées en 2007, ce nombre passant à 346 en 2008, nombre demeuré stable depuis avec 338 exécutions en 2009. Ces chiffres doivent être pris avec précaution, le gouvernement iranien méprisant ouvertement les résolutions et recommandations des Nations Unies en continuant à exécuter des individus dans le plus grand secret, n'en rapportant qu'un petit nombre dans les statistiques officielles. Les dates et les lieux d'exécutions sont fréquemment dissimulées aux familles des prisonniers, ainsi qu'à leurs avocats et à la population d'une manière générale.

Non seulement la peine de mort continue à être pratiquée, mais également sous la forme de lapidation. La lapidation est une torture d'un autre âge. Le code pénal iranien prévoit cette forme d'exécution pour l'adultère, considéré comme une offense contre la loi divine, tandis que d'autres crimes tels le meurtre, le viol, le vol à main armée et le trafic de drogue sont punissables de mort également. Le Pacte international sur les droits civils et politiques, auquel l'Iran est partie, n'interdit pas la peine de mort mais elle doit être réservée pour les cas les plus graves. La peine de mort par lapidation pour adultère prononcée à l'égard de Sakineh Mohammadi-Ashtiani est une claire violation de ce Pacte.

La peine de mort a également été prononcée à l'encontre de Ebrahim Hammadi, âgé de dix-huit ans, suite à des allégations de sodomie, alors qu'il n'était âgé que de seize ans et après des aveux qu'il affirme avoir fait sous la torture a également suscité de nombreuses réactions internationales.

Les résultats des élections présidentielles du 12 juin 2009 donnant une large victoire au président sortant Ahmadinejad ont été contestés par ses opposants, suscitant de nombreuses manifestations. Ces manifestations ont été violemment réprimées, causant la mort de nombreuses personnes. Des milliers de personnes ont aussi été arrêtées. Des jeunes femmes et hommes auraient été violés lors de leur détention. Des procès ont eu lieu, notamment à huis clos, et les droits de la défense ont été bafoués. Des condamnations à mort ont été prononcées.

mensenrechtenadvocaat die in brede kringen gerespecteerd wordt omdat ze actie voert voor ter dood veroordeelde adolescenten en politieke gevangenen verdedigt, werd op 4 september 2010 gearresteerd wegens « propagande tegen de Staat » en wegens « medeplichtigheid en samenscholing met de bedoeling de nationale veiligheid in het gedrang te brengen ».

Men blijft in hoge mate de doodstraf toepassen. Volgens cijfers van de *Fédération internationale des Ligues des droits de l'homme* (FIDH), blijft het aantal terdoodveroordelingen in Iran stijgen. Officieel werden in 2007 317 personen geëxecuteerd, in 2008 steeg dat aantal tot 346 en in 2009 bleef het stabiel met 338 executies. Men moet voorzichtig zijn met die cijfers, want de Iraanse regering toont openlijk minachting voor de resoluties en aanbevelingen van de Verenigde Naties en blijft mensen in het diepste geheim executeren, terwijl ze slechts een klein aantal van die executies in de officiële statistieken opneemt. De datums en de plaatsen van executie worden vaak voor de families van de gevangenen, voor hun advocaten en voor de bevolking in het algemeen verborgen gehouden.

Men blijft niet alleen de doodstraf toepassen, het gebeurt nog onder de vorm van steniging ook. Steniging is een primitieve folterpraktijk. Het Iraanse Strafwetboek voorziet in die vorm van executie voor overspel, dat als een overtreding van de goddelijke wet wordt beschouwd, terwijl ook op andere misdaden zoals moord, verkrachting, gewapende diefstal en drugssmokkel de doodstraf staat. Het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, waarvan Iran partij is, verbiedt de doodstraf niet. Ze mag echter alleen worden toegepast voor de zwaarste gevallen. De doodstraf door steniging wegens overspel die tegen Sakineh Mohammadi-Ashtiani werd uitgesproken, is een duidelijke schending van dat Verdrag.

Ook tegen de achttienjarige Ebrahim Hammadi werd de doodstraf uitgesproken, na beschuldigingen van sodomie, terwijl hij toen amper zestien was en na bekentenissen waarvan hij verklaart dat ze met foltering zijn afgedwongen. Daar zijn talrijke internationale reacties op gekomen.

De resultaten van de presidentsverkiezingen van 12 juni 2009, die een ruime overwinning opleverden voor de aftredende president Ahmadinejad, werden door zijn tegenstanders betwist, wat tot talrijke manifestaties heeft geleid. Die manifestaties werden met geweld onderdrukt, wat de dood van heel wat mensen heeft veroorzaakt. Duizenden werden ook gearresteerd. Jonge vrouwen en mannen werden bij hun aanhouding verkracht. Er hebben processen plaatsgevonden met gesloten deuren, en de rechten van de verdediging werden met voeten getreden. Er werden doodstraffen uitgesproken.

Les allégations de torture et de mauvais traitement sont nombreuses.

Les minorités religieuses, et notamment les Baha'i (religion monotheïste, fondée au XIX^e siècle, qui prône l'unité spirituelle de l'humanité), sont persécutées.

Vanessa MATZ.
Karl VANLOUWE.
Marie ARENA.
Sabine de BETHUNE.

*
* *

Er zijn talrijke beschuldigingen van foltering en mishandeling.

Religieuze minderheden, waaronder de Baha'i (monotheïstische religie, gesticht in de 19e eeuw, die de geestelijke eenheid van de mensheid benadrukt, worden vervolgd.

*
* *

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Le Sénat,

A. rappelant ses précédentes résolutions sur l'Iran, notamment celles concernant les droits humains; et celles du Parlement européen, en particulier les résolutions adoptées le 22 octobre 2009, le 10 février et 8 septembre 2010;

B. rappelant le rapport du Secrétaire général des Nations Unies du 23 septembre 2009 sur la situation des droits de l'homme dans la République islamique d'Iran et la déclaration sur l'Iran faite par le Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme le 4 mars 2010;

C. prenant en considération les résolutions de l'Assemblée générale des Nations Unies, et notamment les résolutions 62/149 et 63/138 visant un moratoire sur les exécutions dans l'attente de l'abolition de la peine de mort;

D. vu le Pacte international relatif aux droits civils et politiques, le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale et la Convention relative aux droits de l'enfant, auxquels la République islamique d'Iran est partie;

E. considérant que la peine de lapidation constitue une violation flagrante des obligations internationales qui incombent à l'Iran en vertu du Pacte international relatif aux droits civils et politiques; que l'Iran n'a accepté que récemment, lors de l'examen périodique universel le concernant au Conseil des droits de l'homme des Nations Unies, de respecter au moins les normes et les dispositions minimales du Pacte en matière de peine de mort tant que celle-ci sera maintenue;

F. considérant les cas particuliers de Sakineh Mohammadi-Ashtiani, reconnue coupable d'«adultère» et condamnée à la lapidation; et de Ebrahim Hammadi, âgé de dix-huit ans, condamné à la peine de mort suite à des allégations de sodomie, alors qu'il n'était âgé que de seize ans et après des aveux qu'il affirme avoir faits sous la torture;

G. considérant les persécutions à l'égard des avocats défendant les droits humains, notamment Nasrin Sotoudeh, éminente avocate des droits de l'homme largement respectée pour son action en faveur d'adolescents condamnés à la peine de mort et pour sa défense des prisonniers d'opinion, arrêtée le 4 septembre 2010 pour «propagande contre l'État» et pour «complicité et rassemblement en vue d'attenter à la sécurité nationale»;

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

A. wijst op zijn vorige resoluties over Iran, met name die inzake de mensenrechten; en die van het Europees Parlement, in het bijzonder de resoluties die werden aangenomen op 22 oktober 2009, 10 februari en 8 september 2010;

B. wijst op het rapport van de Secretaris-generaal van de Verenigde Naties van 23 september 2009 over de toestand van de rechten van de mens in de Islamitische republiek Iran en de verklaring over Iran van het Hoog Commissariaat voor de rechten van de mens van de Verenigde Naties van 4 maart 2010;

C. neemt de resoluties in overweging van de algemene Vergadering van de Verenigde Naties, meer bepaald de resoluties 62/149 en 63/138 met het oog op een moratorium op de executies in afwachting van de afschaffing van de doodstraf;

D. wijst op het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten, het Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie en het Verdrag inzake de rechten van het kind, waarvan de Islamitische Republiek Iran partij is;

E. meent dat steniging een flagrante schending is van de internationale verplichtingen van Iran krachtens het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten; dat Iran slechts onlangs, bij het periodieke universele onderzoek betreffende de Raad voor de rechten van de mens van de Verenigde Naties, heeft aanvaard tenminste de minimale normen en bepalingen van het Verdrag in verband met de doodstraf in acht te nemen zolang ze blijft bestaan;

F. wijst op de bijzondere gevallen van Sakineh Mohammadi-Ashtiani, schuldig bevonden aan «overspel» en veroordeeld tot steniging; en van Ebrahim Hammadi, achttien jaar, ter dood veroordeeld na beschuldigingen van sodomie toen hij amper zestien jaar was en na bekentenissen waarvan hij verklaart dat ze met foltering werden afgedwongen;

G. wijst op de vervolging van advocaten die de mensenrechten verdedigen, zoals mevrouw Nasrin Sotoudeh, eminent mensenrechtenadvocaat die in brede kringen respect afdwingt met haar actie voor ter dood veroordeelde adolescenten en met haar verdediging van politieke gevangenen, die op 4 september 2010 gearresteerd werd wegens «propaganda tegen de Staat» en «medeplichtigheid en samensholling met de bedoeling de nationale veiligheid in het gedrang te brengen»;

H. considérant qu'un an après les élections présidentielles frauduleuses et les manifestations de grande ampleur qui s'en sont suivies, des centaines de manifestants, de journalistes et de défenseurs des droits civils, voire des citoyens qui affirment n'avoir aucun lien avec les manifestations, sont encore emprisonnés et que des opposants politiques et des responsables de partis politiques continuent d'être harcelés;

I. considérant que les aveux forcés, la torture et les mauvais traitements infligés aux prisonniers, la privation de sommeil, la détention au secret, la détention illicite, l'application de traitements cruels, inhumains et dégradants, les actes d'abus physiques, y compris la violence sexuelle, et l'impunité des agents de l'État demeurent répandus et suscitent un vif scepticisme en ce qui concerne l'équité et la transparence des procédures judiciaires dans le pays, ainsi que des allégations d'exécutions sommaires;

J. considérant que les persécutions des minorités religieuses et ethniques en Iran se poursuivent;

K. considérant que le pouvoir judiciaire iranien associe les personnes accusées de crimes à l'opposition politique en Iran, et les personnes appartenant à l'opposition politique aux crimes commis, de sorte qu'opposition politique et crime sont mis sur le même pied,

demande au gouvernement :

1. de condamner fermement la condamnation à mort par lapidation de Sakineh Mohammadi-Ashtiani et estime que quels que soient les faits, une condamnation à mort par lapidation ne peut pas être justifiée et acceptée et prie instamment les autorités iraniennes de revenir sur les condamnations qui ont été prononcées à son encontre et de rouvrir son procès dès le début;

2. d'inviter le gouvernement iranien à suspendre l'exécution d'Ebrahim Hamidi, âgé de dix-huit ans et accusé de sodomie, et demande à la République islamique d'Iran de mettre enfin un terme à la peine de mort pour les crimes commis avant l'âge de dix-huit ans et de modifier sa législation afin de l'aligner sur les conventions internationales en matière de droits de l'homme que l'Iran a ratifiées, y compris la Convention relative aux droits de l'enfant et le Pacte international relatif aux droits civils et politiques;

3. de réaffirmer son opposition à la peine de mort, et en particulier par lapidation, et demande aux autorités iraniennes, conformément aux résolutions 62/149 et 63/138 des Nations Unies, d'établir un moratoire sur les exécutions dans l'attente de l'abolition de la peine de mort;

4. de demander instamment aux autorités iraniennes de dépénaliser l'« adultère » et l'homosexualité;

H. meent dat een jaar na de frauduleuze presidentsverkiezingen en de grote manifestaties die erop zijn gevolgd, nog honderden manifestanten, journalisten en mensenrechtenactivisten, zelfs burgers die zeggen niets met de manifestaties te maken te hebben, gevangen zitten en dat oppositieleiden en leiders van politieke partijen nog steeds worden gekweld;

I. meent dat gedwongen bekentenissen, foltering en mishandeling van gevangenen, slaaptkort, opsluiting in een isoleercel, onrechtmatige detentie, wrede, onmenselijke en vernederende behandeling, lichamelijk misbruik, waaronder seksueel geweld en de straffeloosheid van de ambtenaren algemeen blijven en uitgesproken scepsis opwekken inzake de eerlijkheid en de transparantie van de rechtspleging in het land; hetzelfde geldt voor de beschuldigingen van executies zonder vorm van proces;

J. meent dat de vervolging van religieuze en etnische minderheden in Iran doorgaat;

K. meent dat de Iraanse rechterlijke macht wie beschuldigd wordt van misdaden met de politieke oppositie in Iran associeert en wie tot de politieke oppositie behoort met de gepleegde misdaden, zodat politieke oppositie en misdaad gelijk worden behandeld,

vraagt de regering :

1. de terdoodveroordeling door steniging van Sakineh Mohammadi-Ashtiani krachtig te veroordelen en meent dat ongeacht de feiten een terdoodveroordeling door steniging niet te rechtvaardigen en te accepteren valt en verzoekt de Iraanse overheid terug te komen op zijn veroordelingen en dit proces van bij het begin te heropenen;

2. de Iraanse regering te verzoeken de executie van Ebrahim Hamidi, achttien jaar en beschuldigd van sodomie, op te schorten en vraagt de Islamitische Republiek Iran eindelijk een einde te maken aan de doodstraf voor misdaden die werden gepleegd voor de leeftijd van achttien jaar en haar wetgeving te wijzigen om ze aan te passen aan de internationale verdragen inzake mensenrechten die Iran bekrachtigd heeft, waaronder het Verdrag inzake de rechten van het kind en het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten;

3. te herhalen dat ze tegen de doodstraf gekant is, vooral de doodstraf door steniging, en vraagt de Iraanse overheid overeenkomstig de resoluties 62/149 en 63/138 van de Verenigde Naties, een moratorium in te stellen in afwachting van de afschaffing van de doodstraf;

4. de Iraanse overheid met aandrang te vragen « overspel » en homoseksualiteit niet langer strafbaar te stellen;

5. de presser les autorités iraniennes d'éliminer, en droit et en fait, toute forme de torture et autre traitement ou châtement cruel, inhumain ou dégradant, de faire respecter les procédures judiciaires et de mettre un terme à l'impunité des personnes coupables de violation des droits de l'homme;

6. d'encourager la République islamique d'Iran de signer et de ratifier la Convention des Nations Unies sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (Convention CEDAW);

7. de demander aux autorités iraniennes de libérer sans délai toutes les personnes emprisonnées au seul motif qu'elles ont manifesté pacifiquement et voulu exercer leur droit fondamental à la liberté d'expression ou de religion, ainsi que les avocats spécialistes des droits de l'homme, et de garantir une procédure judiciaire impartiale et transparente;

8. de rappeler aux autorités iraniennes que les libertés de pensée, de conscience et de religion sont des droits fondamentaux qui doivent être garantis en toutes circonstances, conformément à l'article 18 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, qui a été signé et ratifié par la République islamique d'Iran;

9. de promouvoir qu'un nouveau rapporteur spécial des Nations Unies reçoive mandat d'enquêter sur les abus des droits de l'homme et de faire en sorte que les responsables des violations des droits de l'homme en Iran soient tenus de rendre compte de leurs actes;

10. que la liste actuelle de personnes et d'organisations soumises à l'interdiction de voyager dans l'Union européenne et au gel de leurs actifs soit étendue aux responsables des violations des droits de l'homme, de la répression et de la limitation de la liberté dans le pays;

11. de faire parvenir la présente résolution au Parlement européen, à la Commission européenne, au Conseil de l'Europe, au Secrétaire général des Nations Unies, au Conseil des droits de l'homme des Nations Unies, ainsi qu'au gouvernement et au Parlement de la République islamique d'Iran.

9 septembre 2010.

Vanessa MATZ.
Karl VANLOUWE.
Marie ARENA.
Sabine de BETHUNE.

5. druk uit te oefenen op de Iraanse overheid om in rechte en in feite elke vorm van foltering en elke andere wrede, onmenselijke en vernederende behandeling of kastijding uit te roeien, de gerechtelijke procedures te doen naleven en een einde te stellen aan de straffeloosheid van personen die zich schuldig maken aan schending van de mensenrechten;

6. de Islamitische Republiek Iran ertoe aan te zetten het VN-Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie van vrouwen (CEDAW-conventie) te ondertekenen en te bekrachtigen;

7. de Iraanse overheid te vragen alle personen die gevangen zitten alleen maar omdat ze vreedig gemanifesteerd hebben en hun grondrecht van vrije meningsuiting of van godsdienstvrijheid hebben willen uitoefenen, vrij te laten, alsook de in mensenrechten gespecialiseerde advocaten, en een onpartijdige en transparante rechtspleging te waarborgen;

8. de Iraanse overheid eraan te herinneren dat de vrijheid van gedachte, geweten en godsdienst grondrechten zijn die in alle omstandigheden moeten worden gewaarborgd, overeenkomstig artikel 18 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, dat door de Islamitische Republiek Iran werd ondertekend en bekrachtigd;

9. na te streven dat een speciaal VN-rapporteur een mandaat krijgt om onderzoek te verrichten naar de misbruiken inzake mensenrechten en ervoor te zorgen dat wie verantwoordelijk zijn voor de schendingen van de mensenrechten in Iran verantwoording moeten afleggen voor hun daden;

10. dat de huidige lijst van personen en organisaties voor wie het verboden is in de Europese Unie te reizen en van wie de activa bevroren zijn, wordt uitgebreid tot wie verantwoordelijk zijn voor de schendingen van de mensenrechten, de repressie en de beperking van de vrijheid in het land;

11. deze resolutie over te zenden aan het Europees Parlement, de Europese Commissie, de Raad van Europa, de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties, de Raad voor de rechten van de mens van de Verenigde Naties, alsook aan de regering en het Parlement van de Islamitische Republiek Iran.

9 september 2010.